《能断金刚 • 般若波罗蜜 • 经》

隋•三藏 笈多 译《乾隆大藏经》第16册 校对——语序调整'参考版'/妙印法师 2019年 初春 于 武夷山

归命一切佛菩萨海等:

闻我是如。一时,世尊、闻者(阿难),游行'胜林'中, 无亲'施摶',与园中大比丘众,共: '半三十百'比丘。(三 十百是三千,三千的一半,是1500比丘。)

尔时,世尊,前分时,著'上裙'已,持'器',上'络衣',闻者,为摶入'大城'。

尔时,世尊、闻者,为摶,行大城已,作已,食作已,食后,世尊,过、堕'摶器'(过堂之钵),收摄'上络衣',洗'两足',施设'坐具',座'如·是'中,结跏趺,作'直身',近住'现前念'。

尔时,彼多比丘,诣世尊。若彼到已,顶礼'世尊两足', 世尊边'三右绕',作已,坐一边。

复时, '命者·善实', 坐如是彼众'聚集会所'。

尔时,命者善实,起坐,上著一肩,作已,若'右膝轮'著地已,合掌向世尊,彼世尊边,如是言:"希有,世尊!乃至所有'如来、应正遍知','顺摄'菩萨摩诃萨,最胜顺摄!乃至所有'如来、应正遍知','付嘱'菩萨摩诃萨,最胜付嘱!

世尊,彼发行'菩萨乘',应云何'住'?应云何'修行'?应云何'降伏心'?"

如是语已,世尊'命者善实'边,如是言:"善!善!善 实,**是'如'**,**是'如'**。善实,**是'如'**,**是'如'**。"

如来'顺摄、最胜顺摄'菩萨摩诃萨!如来'付嘱、最胜付嘱'菩萨摩诃萨!

善善善善善善善善善善善善善善善善善善善,善善善善。 当说: —— **彼发行'菩萨乘', 应住'如';应修行'如';应'如'— 降伏心**。"

命者善实,世尊边: "是'如'?世尊?愿欲闻!"

世尊于此言: "善实,**此发行'菩萨乘',应'生发'心** —— **是'如'**(或'如'是)。"

"善实,所有众生,众生摄、摄已,卵生、若胎生、若湿生、若化生,若色、若无色,若想、若无想、若'非想·非无想',所有众生界,施设已,我应'灭度'彼一切,无受'余涅槃界','如·是'虽'灭度'无量众生,无有一众生,有灭度。"

"彼何所因? 善实,若菩萨摩诃萨'众生想转',不应说彼,名:'菩萨摩诃萨'。彼何所因? 善实,若'众生想转',若'寿想、若人想'转,不应说彼,名:'菩萨'。"

"虽然,复次,时,善实,菩萨摩诃萨,不应住'事'——施与,应'无所住'—施与,应不住'色'、施与,应不住'声、香、味、触、法'中 — 施与。

善善 善实,此菩萨摩诃萨,应'如·是'施与,住'如',亦不'相、想'。彼何所因?善实,若菩萨摩诃萨'不住·施与',善实,彼所福聚,不可量受取。"

"彼何意念?善实,前方虚空,可量受取?"

善实言: "不如此,世尊。"

世尊言: "如是右、高、下、上方(左),顺不正方,普十方虚空,可量受取?"

善实言: "不如此,世尊。"

世尊言: "是'如', 是'如', 善实。是'如', 是 '如'。若菩萨摩诃萨'不住/施与', 善实, 彼所福聚, 不可 量受取!"

"虽然,复次,时,善实,发行菩萨乘,应'如·是'施与——'如'····,亦不住'相想'。

"彼何意念?善实,应'相具足'见'如来'?"

善善善善善善善善善善善善善善善善善善,不应'相具足'见'如来'。彼何所因? 若如来说:彼'相具足'。彼是'如',非'相具足'。"

如是语已,世尊'命者善实'边,如是言:"善实,所有'相具足'所有'妄';所有'不·相具足'所有'不妄'。 名:此相 ——'不相',应见'如来'。"

如是语已,命者善实,世尊边如是言:"虽然,世尊,颇有众生,未来世,后时、后长时、后分五百、正法破坏时中,转时中,若此中,《如·是》'色类·经'中,当'有说'中,当有'实想'发生?"

世尊言: "善实,汝莫如是语 ——'虽然,世尊,颇有众生?未来世,后时、后长时、后分五百、正法破坏时中、转时中,若此中,《如·是》色类'经'中,当'有说'中,当有'实想'发生?'复次善实,虽然,时——未来世,五百后分,正法破坏时中,转时中,当有菩萨摩诃萨,戒究竟、功德究竟、智慧究竟。

复次,时,善实,彼菩萨摩诃萨,不当有'一佛',亲近供养,不'一佛'种植善根;虽然,复次,时,善实,亦得当知:彼菩萨摩诃萨,不一、百、千佛'亲近供养';不一、百、千佛'种植善根'。若此中,《如是》色类中,经句中,说中,当有一净'信心',善实,如来佛智见'彼',善实,如来佛眼(见)彼一切。善实,彼'当生、当取'无量福聚。

彼何所因?善实,彼等菩萨摩诃萨,不'我想'转, '不众生想,不寿想,不人想'转。善实,彼等菩萨摩诃萨,亦不'法想转',无'法想转',彼等'不想转',亦无'不想'。彼何所因?善实,若彼等'菩萨摩诃萨',彼如是'法想转',彼等有'取我,取众生、取寿',有'取人'。若彼如是'无法想转',彼等有'取我,取众生、取寿',有'取人'。彼

何所因?复次,时,善实,菩萨摩诃萨,不应取'法',不应取'非法'。

此 '义意'故,如来说:彼'筏'——喻'法本'; '法(本)'解是'如',应'捨',何况'非法'?"

复次, '命者善实'边,世尊如是言: "彼何意念?善实, '如来应、正遍知'——'无上正遍知'有'证觉'?复,'有 法'如来'说'?"

善善善善善善善善善善善善善善善善善善善善善。 "世尊,我,如我解'世尊说义',无有一法,若如来'说'。若'如来无上正遍知'——'证觉';无有一法,若如来'说'。彼何所因?如来若说'法',彼'不可取',彼'不可说',彼'不法',非'不法'。彼何因?'无为法'显明'圣人'。"

世尊言: "彼何意念?善实,若有善家子,若善家女,若此三千大千世界,作满七宝已,施与——'等如来'、'等应'、'等正遍知'。彼何意念?善实,虽然,彼善家子、若善家女,若彼缘,多'生'福聚?"

善宴言: "多,世尊!多,善逝!彼善家子、若善家女,若彼 '缘',生多'福聚'。彼何所因?世尊,若彼福聚,如来说'非福聚',世尊,彼如来说'福聚、福聚者'。"

世尊言: "若复,善实,善家子,若善家女,若此三千大千世界作满七宝已,施与——'等如来'、'等应'、等'正遍知';若此法本,乃至'四句偈'等,受已,为他等,分别广说,此缘,(所)生福聚,多过'彼',无量不可数。

彼何所因?善实, '此'出'如来、应正遍知、无上正遍知'; '此'生'佛、世尊'。彼何所因?善实, 佛法、佛法者, 非佛法, '彼'是'如', 故说'彼',名:'佛法'者。"

世尊言:"彼何意念?善实,虽然'入流',如是念'我得到'入流果'?"

善实言: "不如此,世尊。彼何所因?世尊,彼不入一,故说'彼'名: '入流'。不入'色',不入'声、香、味、触、法',故说'彼',名'入流'者。世尊,彼'入流',若如是念: '我入流,得到果',彼如是,彼所有'取我,众取生、取寿',有'取人'。"

世尊言:"彼何意念?善实,虽然'一来',如是念:'我得到'一来果'?"

世尊言:"彼何意念?善实,虽然'不来',如是念:'我得到不来果'?"

世尊言: "彼何意念? 善实,虽然 '应',如是念: '我得到'应'?" (应,或应者——阿罗汉。)

善善实言: "不如此,世尊。彼何所因?世尊,若名'应',彼'不有法',故说彼,名: '应'者。世尊,若彼'应'如是念: "我得到'应'",如是,彼所有'取我、取众生、取寿',有'取人'。

彼何所因?世尊, '如来应、正遍知',说'我此无诤行最胜'。世尊,说'我此'应'离欲'。世尊,我不如是念:"我此'应'者"。世尊,若我如是念"我得到'应'",如来不记说我, '无诤行最胜'。善实,善家子'行无所',故说彼名: '无诤行、无诤行者'。"

世尊言: "彼何意念? 善实,若'作灯如来',如来应正 遍知,有一法'取受'?"

世尊言: "善实,若有菩萨摩诃萨如是语: '我成就国土庄严',彼语不'如'。彼何所因?国土庄严者,善实,如来说: '彼不庄严',故说彼名: '国土庄严'者。"

故此,善实,彼菩萨摩诃萨,'如·是'不住,应生发'心'; 不住'色',应生发'心';不住'声、香、味、触、法', 应'生发'心;**住'无所',应'生发'心**。

譬如,善实,有丈夫,有此如是'色我身'——譬如善高山王。彼何意念?善实,虽然,彼有'我身',大(不)?"

世尊言: "彼何意念? 善实,恒伽大河所有'沙',彼有如是所有恒伽大河,彼中若'沙',虽然,彼有'沙',多?"

善善 善实言: "彼所有恒伽'大河',多有如是!世尊,何况 若彼中'沙'!?"

世尊言: "善实,我、汝,我欲汝知:——彼中所有,恒伽大河中,有'沙',彼有如是'所有世界',若妇女、若丈夫,作满'七宝'已,施与'等如来、等应、等正遍知'。彼何意念?善实,虽然,彼妇女,若丈夫,若彼缘,生福聚,多?"

世尊言: "复时,善实,若善家子、若善家女,若彼所有世界,作满'七宝'已,施与'等如来、等应、等正遍知';若此'法本',乃至'四句等偈',受已,为他等'分别广说',此生如是'福聚',多过彼缘,无量不可数!"

"虽然,复次,时,善实,此中地分,此法本,乃至四句等偈,为他等,若说、若分别、若广说,彼地分有'支帝',天、人、阿修罗,世,何?"

复言: "善实, 若此'法本', 当持、当读、当诵, 当分别广说——(为)他、等及, 彼当具足'最胜希有'。善实, 此地分中, 有教师'游行'; 尊重异'别处', 梵行共'相似'。"

如是语已,'命者善实',世尊边如是言:"世尊,此'法本'何名?我云何,持'此'及'如'?"

如是语已,命者善实边,世尊如是言:"善实,'此法本'名:'智慧(般若)到彼岸',持'此'是'如'。

彼何所因? 善实,若'智慧到彼岸'是'如',如来说,彼是'如',非'(智慧)到彼岸',故说彼名:'智慧到彼岸'者。"

"彼何意念?善实,虽然,若如来,有'法'说?"

善实言: "不如此,世尊。世尊,不'有法',若如来说。"

世尊言:"善实,所有三千大千世界,有'地尘'?有'多'?"

善实言:"彼地尘,多!世尊;多,善逝。彼何所因?世尊,若'彼地尘',如来说'非尘',如来说'彼',故说'彼'名'地尘'者。若如来说'彼世界',如来说'非界',故说彼名:'世界'者。"

世尊言:"彼何意念?善实,三十二大丈夫相,应见'如来应、正遍知'?"

善善宴言: "不如此,世尊, '三十二大丈夫相', 应不见 '如来应、正遍知'。

彼何所因?世尊,如来说,所有'三十二大丈夫相',如来说,所有'非相';故说'彼',名'三十二大丈夫相'者。"

世尊言: "复时,善实,若妇女,若丈夫,若日日捨恒伽河沙等'我身',如是捨恒伽河沙等'劫',捨'所有我身';若此'法本',乃至'四句偈等',已受,为他等分别——此是'如',生'福聚',多过'彼缘',无量不可数。"

尔时,命者善实,法 '疾转力',彼出泪,拭泪已,世尊边如是言: "希有,世尊!最胜希有,善逝!世尊,如来说'所有',我此生'生智'来,我不曾先闻'此法本'——《如·是》色类'法本',彼'最胜'。"

"世尊,当有'具足希有'众生,若此经中,说中,当生发'实想'?彼何所因?世尊,若此,彼'实想',彼是'如',非'想'。故如来说: '实想、实想'者。"

世尊,我不'希有',若我'此法本'说中,我信,我解。 世尊,若未来世,当有彼众生,当受、当持、当读、当诵'此 法本',彼当(为)他等及,分别广说,当有具足'最胜希有'。"

"虽然,复次,时,世尊,彼等菩萨摩诃萨,当不'我想·转',当'不众生想、不寿想、不人想'·转。彼何所因?世尊,若彼'想我',彼是'如',非'想'。及'如·是',若'众生想、寿想、人想',彼是'如',非'想'。彼何所因?佛,远离此'一切想'。"

世尊如是语已,'命者善实'边,世尊如是言:"是'如',是'如',善实,是'如',是'如',汝如'言':彼当有众生,具足'最胜希有'。若此经中,说中,当'不惊'、当'不悔'、当'不畏'。彼何所因?善实,此'最胜·到彼岸',若如来'说、及',善实,彼无量'佛如来',亦说'最胜·到彼岸'。世尊说'彼',故说名:'最胜·到彼岸'者。

"虽然,复次,时,善实,若如来'忍·到彼岸',彼是'如',非'到彼岸'。彼何所因?善实,此恶王,分别'割断时、分我肉时',我'彼时'中,不'若我想、若众生想、若寿想、若人想',我不有'想',有'非想'。彼何所因?善实,若我'彼时'中,有'我想',我'彼时'中,亦有'瞋恨想'。我'彼时'中,有'众生想、寿想、人想',亦有'瞋恨想'。"

"善实,我念知——若过去世,我'五百生'有'忍语仙人', 我彼中,亦不'有想',不'众生想'、不'寿想'、不'人 想',我亦不'有想',有'非想'。"

"故此,善实,彼菩萨摩诃萨,应:捨离'一切想',生发'无上正遍知'心!应不住'色',生发'心'; 应不住'声、香、味、触', 生发'心';不住'法',非'无法'住,应生发'心'。 应住'无所',生发'心'。

彼何所因? 若住'无所',彼'住'是'如',故,如来说:"彼是'如'"。菩萨摩诃萨,不住'色',应'施与';不住'声、香、味、触、法',应'施与'。"

"虽然,复次,时,善实,菩萨摩诃萨,为一切众生故,应:是'如'——'施捨'。彼何所因?,善实,若'如'是'众生想',彼'如'是'非想'。若'如'是'彼一切众生',如来说,彼'如'是'非众生'。"

"彼何所因?善实,如来'真语',如来'实语',如来'不异语',如来'如语',如来'非不如语'。"

"虽然,复次,时,善实,如来'若证觉、若说、若思惟' 法,彼中——不实、不妄。

善实,菩萨堕'事',若'堕'事'— 施与',譬如丈夫入'暗舍',亦不见一!应见'如'是。

"虽然,复次,时,善实,若善家子、善家女,若此'法本',当受、当持、当读、当诵,当为他、及等,分别广说。善实,如来佛智'知'彼;善实,如来佛眼'见'彼;善实,一切众生,彼当生、当取'无量福聚'。"

"复时,善实,若妇女,若丈夫,前分时,若捨恒伽河沙等'我身',如是中分时,如是晚分时,捨恒伽河沙等'我身',以此'因缘',俱致、那由多、百、千'劫',捨'我身';若此'法本',闻已不谤,如是,此生福聚,多过彼'缘',无量不可数。何,复言,若写已,受持、读诵,为他、及等,分别广说!"

"虽然,复次,时,善实,此'法本',不可思、不可称。 彼应观察——《如是》果报,不可思。"

"善实,如来说'此法本',为发行'胜乘·众生'故,为发行'最胜乘·众生'故。

若'此法本',当受、当持、当读、当诵,当为他等及,分别广说,善实,如来佛智'知'彼;善实,如来佛眼'见'彼。一切众生,善实,彼当具足有'无量福聚',不可思、不可称,亦当有'不可量福聚具足'。

善实,一切众生,彼有'我肩',当持'菩提'。彼何所因?善实,此'法本','小信解'者众生,不能'闻',若受、若持、若读、若诵,无有是处;不见'我'者、不见'众生'者、不见'寿'者、不见'人'者、不誓'菩萨'众生,能'闻'。"

"虽然,复次,时,善实,此'地分'中,广说、供养此经,彼世'地分',当有天、人、阿修罗,作礼右绕,及彼'地分'当有'支帝',彼'地分'当有'若彼'。"

"善实,若善家子,若善家女,当受、当持、当读、当诵《如是》此'色类经',为他及等,分别广说,彼当有'轻贱',

当极轻贱。彼何所因?彼众生,前生所有'不善业'作已,现所有如是'轻贱法'中,'转堕恶趣'当尽,当得'佛菩提'。"

"彼何所因?我念知,善实,过去世不可数劫,过他'作灯如来、应、正遍知'不可数,过他,有'四八十俱致、那由多、百、千佛',若我亲承供养,亲承供养已,不离远。善实,彼佛世尊,若我亲承供养已,不离远。若后时、后长时、后五百分、正法破坏时中、转时中,当受、当持、当读、当诵此经,当为他及等,分别广说,复时,善实,'此边福聚',此'前福聚',百上数亦不及,'千上亦,百千上亦,俱致百千上亦,俱致那由多百千上亦,僧企耶亦,迦罗亦,算亦,譬喻亦,忧波泥奢亦,乃至譬喻亦'不及。"

"善实,若复,我说彼等善家子、善家女,此所有福聚,彼善家子、善家女,若彼中、时中'当取福聚',顺众生,到'狂',到'心乱'。虽然,复次,时,善实,如来说《法本》,不可思、不可称,彼应观察——《如是》果报,不可思。"

尔时,命者善实,世尊边如是言:"世尊,发行菩萨乘,应云何'住'?应云何'修行'?(应)云何'降伏心'?"

(第一次发问: 世尊,彼发行'菩萨乘',应云何住?应云何修行?应云何降伏心?")

世尊言: "善实, '行·发' 菩萨乘, 此应生发—— **'心' 是'如'**。"

我应'灭度'一切众生,受'无余涅槃'界, '是如'灭度'一切众生',无有'一众生',有'灭度'。"

彼何所因?善实,若菩萨'众生想'转,不应说,彼名:菩萨摩诃萨。乃至'人想'转,不应说彼,名:菩萨摩诃萨。 彼何所由?善实,**无有一法,名'行发菩萨乘'**。"

"彼何意念?善实,如来若'有一法', '作灯如来、应正遍知'边,证觉'无上正遍知'?"

如是语已,世尊边,'命者善实'如是言:"世尊,彼如来,无有一法,若'作灯如来、应、正遍知'边,证觉'无上正遍知'。"

如是语已,命者善实(边),世尊如是言:"是如,是如,善实。是如,是如。彼如来,无有一法,若'作灯如来、应正遍知'边,证觉'无上正遍知'。"

复,善实,若如来'有一法,证觉',作灯如来、应、正遍知,不'记'我说:'汝行者,未来世,当有'如来、应正遍知'者,名:释迦牟尼。'

是故,善实,此'如来、应正遍知':无有一法,若'证觉'无上正遍知,故彼'作灯如来、应正遍知'记说:'汝行者,未来世,当有'如来、应、正遍知',名:释迦牟尼。'"

"彼何所因?善实,'如来'者:'真如'故,此即是'如来'者。善实,'不生法'故,此即是'世尊'者。善实,'断道',此即是'如来'者。善实,'毕竟不生'故,此即是(如来者)。

彼何所因?彼是'如',若实'不生'——最胜义。善实,若有如是语 ——'如来、应正遍知,'证觉'无上正遍知'。彼不'如语',诽谤我,善实,彼不取'实'。彼何所因?善实,彼无有一法,若'如来、应正遍知',证觉'无上正遍知'。"

"善实,若如来'证觉、说'法,若彼中,不实不妄。故彼如来说:**一切法,佛法者。**"

"彼何所因?'一切法、一切法'者,善实,彼'非一切法',如来说彼,故说名:一切法者。"

"譬如,善实,丈夫有具足身,大身?"

'命者善实'言:"世尊,若彼丈夫,具足'身、大身',如来说'非身'。世尊,如来说'彼',故说:彼具足'身、大身'者。"

世尊言: "如是,如是,善实。如是,如是,若菩萨如是语: '我灭度众生般涅槃',我不应说彼,名:菩萨。彼何所因?善实,有,若有一法,名'菩萨'?"

善实言: "不如此,世尊。"

世尊言: "众生、众生者,善实,如来说'彼'— 非众生,故说彼名: 众生者。故如来说彼: 一切法'无我', '一切法'者 —— 无众生、无寿者、无长养者、无人。"

善实,若如是语: '我成就佛土庄严',彼如是,亦不应说名:菩萨。彼何所因?国土庄严、国土庄严者,善实,非庄严,如来说'彼',故说彼名:国土庄严者。"

"善实,若菩萨摩诃萨,信解'法无我、法无我'者, '如来、应正遍知'说彼,名:菩萨摩诃萨。"

"彼何意念?善实,如来有'肉眼'?" 善实言:"如是,如是,世尊,如来有肉眼。"

世尊言: "彼何意念?善实,如来有天眼?" 善实言: "如是,如是,世尊,如来有天眼。"

世尊言: "彼何意念? 善实,如来有慧眼?" 善实言: "如是,如是,世尊,如来有慧眼。"

世尊言: "彼何意念? 善实,如来有法眼?" 善实言: "如是,如是,世尊,如来有法眼。"

世尊言: "彼何意念? 善实,如来有佛眼?" 善实言: "如是,如是,世尊,如来有佛眼。"

世尊言: "善,善!善实。彼何意念?虽然,善实,彼所有恒伽大河'沙',如来说彼: '沙'?"

善善善善善善善善善善善善善善善善善善善善,如是,善逝,如来 说彼,彼沙。"

世尊言:"彼何意念?善实,恒伽大河'所有沙',彼有 所有'恒伽大河',彼中'所有沙',及彼有'所有世界', 彼有世界,多?"

善实言: "彼有世界,多!善逝,多!世尊。"

世尊言: "善实,彼中世界中,所有众生,我知彼等,有种种'心流注'。彼何所因?心流注、心流注者,善实,非流注,此如来说,故说彼名:心流注者。彼何所因?善实,过去不可得'心',未来不可得'心',现在不可得'心'。"

"彼何意念?善实,若有善家子,若善家女,若作满三千大千世界'七宝'已,施与,虽然,若彼善家子,若善家女, '彼缘'生'福聚',多?"

善实言: "多!世尊。多!善逝。"

世尊言: "如是,如是,善实,如是,如是,多!彼若善家子,若善家女, '彼缘'生'多福聚',无量不可数。"

"善实,福聚、福聚者,如来说彼'非聚',故说彼名:福 聚者。复,善实,若有福聚,如来不说'福聚、福聚'者。"

"彼何意念?善实, '成就色身',应见'如来'?"

善实言: "不如此,世尊,非'成就色身',应见'如来'。彼何所因?成就'色身'、成就'色身'者,世尊,如来说,此非'成就',故说彼名: '成就色身'者。"

世尊言: "彼何意念? 善实,'相具足',应见'如来'?"

世尊言:"彼何意念?虽然,善实,如来如是念:'我说法'?"

善善善善善善· "不如此,世尊,如来不如是念——'我说法'"

世尊言: "善实,若如是语——我如来说'法'。 善实,彼'诽谤'我,取'不实'。彼何所因?说法、说法者,善实,若'无有法,可得',名:说法。"

尔时,世尊边, '命者善实'如是言: "虽然,世尊,未来,颇有众生,后时、后长时、后分五百、正法破坏时中、转时中,当有若'闻、说'此《如·是》色类'法'已,当有'信'?"

世尊言: "善实,彼'不众生', '非不众生'。彼何所因? 众生、众生者,善实,彼一切,非众生,如来说彼,故说名:彼众生者。"

"彼何意念?虽然,善实,若'有法',如来'证觉'无上正遍知?"

'命者善实'言:"世尊,彼若'有法',无有'如来无上正遍知'。"

世尊言: "如是,如是,善实。是'如',是'如'!彼中无有'微小法',彼'不可得'故,说名:无上正遍知者。"

"虽然,复次,时,善实,正法'平等',彼中不有'不平等',故说彼名:无上正遍知者。'无我'故,'无寿'故, '无众生'故,'无人'故,'无上正遍知'平等,'证觉'一切善法。"

"善实,善法、善法者,如来说,彼是'如',非'法', 故说彼名:善法者。" "复,善实,若所有三千大千世界须弥山王,彼聚所有七宝,普散施与——'如来、应等正遍知'。若此《智慧到彼岸》,乃至《四句偈等》受已,为他等分别,善实,此福聚,彼前者福聚,上数百,亦不及,'上千亦、上百千亦、上俱致百千亦、上俱致'那由他'百千亦、僧企耶亦、迦罗亦、算亦、譬喻亦、忧波泥奢亦、乃至譬喻亦'不及!"

"彼何意念?善实,虽然,如来如是念'我脱度众生'?, 善实,彼不复应如是'见'。彼何所因?无有!善实,无有一 众生,若如来脱度!"

"善实,若复如是'有众生',若有彼,如来脱度彼,如是,如来有'取我,取众生、取寿'、有'取人'。'取我、取我'者,善实,非'取'!如来说'此',彼取'小儿凡夫生'。善实,小儿凡夫生、小儿凡夫生者,非生,如来说彼,故说彼名:小儿凡夫生者。"

"彼何意念?善实,,应'具足相',见'如来'?"

善实言: "不如此,世尊,如我解世尊说'义',我不应'具足相'见'如来'。"

世尊言: "善!善!善实。是'如', 是'如', 善实。 汝语 一如、如!不应'具足·相'见'如来'!"

"彼何所因?复,善实,彼应'具足相'见'如来',彼有'转轮王';彼有'如来'!故不应'具足相'见'如来'。 故应:此相'非相',见'如来'。"

尔时,世尊边,'命者善实'如是言:"世尊,如我解世尊说'义',我应'不具足相'见'如来'。"

尔时, 世尊彼时, 说此伽陀:

"若见'我色',若求'我声',行邪'解脱',彼不见'我'! 应见佛'法体','法身'及'如来',彼不识'法体',故 彼不能'知'。"

"彼何意念?善实,如来'具足相'证觉'无上正遍知'? 善实,彼不复应'如是见'。彼何所因?善实, '不相具足' 如来'证觉'无上正遍知!"

复时,善实,彼有如是语:"'发行菩萨乘,有法施设——破灭、断。'善实,不复应'如是见'。彼何所因?发行菩萨乘,不有法'破灭',不施设'断'。"

"复,善实,若善家子,若善家女,若恒伽河沙等世界,作满七宝已——施与;若菩萨摩诃萨,'无我、无生'中、'法'中,得:"**此是'如'—— 忍**"。生'福聚',多过'彼缘'!"

"复,善实,菩萨不应取'福聚'。" 命者善实言:"世尊,菩萨不应取福聚?" 世尊言:"善实,应取'不应取',故说彼名:'应取'。"

"虽然,复次,时,善实,若有如是语:'如来,若去、不去,若住、若坐、若卧、若法'如'。'善实,我说'不解义!'。彼何所因?如来者,善实,说名:无所去、无所来,故说彼名:如来、应、正遍知者。"

"复,善实,若善家子,若善家女,若所有三千大千世界'地尘',彼如是作'色类墨'譬如'最小聚'已,乃至如是不可数。彼何意念?虽然,善实,彼有'最小聚',多?"

善实言: "如是,如是,世尊,彼有'最小聚',多!" 彼何所因?世尊,若彼'有聚',世尊不说'最小聚'者。 彼何所因?彼'最小聚',世尊说'非聚',如来说'彼', 故说彼名——'最小聚'者。" "若及如来说'三千大千世界'者,如来说'非界',故说彼名:'三千大千世界'者。彼何所因?世尊,若彼'有界',彼如是有'取摶'。如是'取摶',如来说:彼'非取'。如来'说'彼,故说彼名:'取摶'者。"

世尊言: "善实, '不取摶'是'如'——世俗语,说不可,非法、非'非法'。小儿凡夫, 彼生'取'。

彼何所因?善实,若有如是此说——{如来说'见我',如来说'见众生,见寿,见人。'}虽然,善实,彼说'正语'?"

世尊言:"善实,此发行'菩萨乘',应知、应见、应信解:一切法,是'如'!解信一'如',亦住'如','想法'无。"

彼何所因? 善实, '想法、想法'者, 非'想', 此如来说, 故说彼名: '想法'者。"

"复时,善实,若菩萨摩诃萨,无量无数世界中,作满七宝已,施与'等如来、等应、等正遍知'(等:准);若善家子,若善家女,若受持、读诵——《'智慧到彼岸'是'如'》,乃至《四句偈等》,分别为他及等,分别广说《是'如'》,此生福聚,多过彼缘'无量、不可数'。"

"云何说及广?——广'如'…,不说。故说'彼'名:'说 广'。**『是'如'见'云':灯'幻'、翳'星',露、电、 梦、泡,此者'有为'!**』"

世尊此语,善实上座欢喜,及彼比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷,彼天人、阿修罗、乾闼婆等,闻世尊说,大欢喜。

归命一切佛菩萨海等 End